Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Anexo 4
Capilla 38

REPÚBLICA ARGENTINA

DIRECCION DE POLITICA GENERAL.

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

GUERRA EUROPEA

Expediente..... **Año** 1942.

Informe del Cónsul señor Alfredo Cipriano Pons, relacionado con la situación en Alemania.

Expediente nº. 423.

Peuser - 509812 For. 64

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

INDICE

FORM. 149

FOLIO	FECHA	N.º	PROCEDENCIA	OBJETO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Particulares

Legajo 123.

Buenos Aires, Abril 14 de 1942.

Confidencial.

Señor Ministro:

En cumplimiento de lo dispuesto por el Señor Subsecretario durante la entrevista concedida al presentarme en ese Ministerio, en uso de la licencia ordinaria de que disfruto, tengo el honor de exponer en forma breve y concisa mis apreciaciones personales como funcionario, con respecto a la situación de Alemania.-

Es del conocimiento del Señor Ministro, que la actual contienda se inició descartando uno de los contendientes que con elementos y medios de destrucción a emplearse en el ataque - que serían tan mortíferos - la dominación por parte de Alemania se realizaría en corto plazo, resultando así una "guerra relámpago".-

Los acontecimientos que se sucedieron, dando una extensión al conflicto que hoy comprende a casi todos los países del mundo, sin haber alcanzado el fin deseado, han contribuido y contribuyen lógicamente, a que el pueblo alemán, a pesar de sus condiciones excepcionales como pueblo tesonero,la-

ANOTADO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

borioso y disciplinado, se encuentre hoy día defraudado en sus esperanzas de un triunfo inmediato. Además, las exigencias de los ejércitos movilizados, en los que se incorporaron hasta los jóvenes de 17 años, disminuyó las provisiones de alimentación, vestidos y otros elementos indispensables de vida para la población civil, limitación que creó malestar y descontento, a lo que se agregó que la campaña de Rusia ha llevado desolación a muchos hogares, sin alcanzar el triunfo que se les prometió, no es extraño que el pueblo haya tenido una seria decepción, pues el gobierno alemán tenía montado un verdadero ejército administrativo y técnico, formado por unas cuarenta mil personas que el mes de Octubre ppdo. debían instalarse en Rusia y constituir la plana mayor de las fuerzas vivas que se encontraban en Moscú, Leningrado, Ucrania, etc. Esta nueva organización uniformada y con graduaciones similares a las fuerzas del ejército regular, como lo digo, estaban listos para dirigir todas las empresas industriales y del comercio de Rusia.

Una confirmación más de que los dirigentes de Alemania estaban convencidos que dominarían a la Rusia en breve plazo, se evidencia al verse obligados a realizar la colecta de abrigos, una vez que el "General Invierno", tomó su puesto de combate en la lucha emprendida.- Si a todas estas circunstan-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

cias agregamos la nó despreciable, de los efectos y consecuencias morales y materiales producidas por los ataques de las fuerzas aéreas de Inglaterra sobre el territorio alemán, los que si bien hasta el presente sólo en parte son comparables a los producidos por las fuerzas aéreas alemanas en el territorio inglés, el pueblo alemán no puede dejar de pensar que en cualquier momento existe la posibilidad de tener que soportar igual desvastación y le reafirma este juicio, las mismas medidas adoptadas por el alto Comando Militar de Berlín, Hamburgo, etc., en ocultar convenientemente " camouflado", puntos ó edificios que pueden resultar objetivos ó medios de orientación a la aviación aliada.- Esos preparativos realizados últimamente y que en parte aún se proseguían al dejar Berlín, forzosamente alarman a la población civil, aunque sean ejecutados como mera y atinada medida de prevención.

Con respecto al racionamiento del pueblo alemán, debo manifestar que estaba en los límites aún razonables, de acuerdo a los factores circunstanciales, pero ahora acabo de enterarme por información periodística, que han resuelto una nueva disminución, cuyo monto ignoro, pero lo más significativo, es que al tomar esta determinación, se advierte a la población que será castigado con toda severidad el trueque de mercaderías y so-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

bre todo, la comerciación oculta de los artículos de primera necesidad que constituía el "Mercado Negro".-

Es precisamente este tráfico, en el que un kilo de café alcanzaba una cotización de treinta veces su verdadero valor, y así otros productos de primera necesidad, elque crea un ambiente desmoralizador y puede llegar a corromper las sólidas bases que ostentaba la economía de guerra alemana.-

Señor Ministro: Decir que el pueblo alemán desea una paz inmediata, creo que es afirmar la verdad; desgraciadamente, para la humanidad la solución parece estar lejos de las posibilidades del momento.-

Espero haber reflejado cual era el ambiente predominante en Alemania al emprender mi viaje de descanso, y al respecto sólo debo agregar que esta exposición tiene el carácter de una apreciación personal. Me une a Alemania un vínculo de afecto y de cariño por estrechas amistades y por la consideración y respeto que las autoridades me han dispensado en todas las actuaciones en que he debido intervenir, llegando hasta la distinción de haber sido condecorado por el gobierno nacionalsocialista.- Además, mis dos hijos varones han recibido su instrucción en las aulas alemanas, faltándole al mayor de éllos solamente el examen finalpara obtener el título de Diplomado

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Ingeniero en arquitectura y el otro es estudiante regular del segundo año de igual carrera.- Ambos se encuentran hoy en esta Ciudad para cumplir sus deberes de ciudadanos en el Ejército y desearían poder terminar sus estudios en ese país.-

Al dar por terminada esta pequeña exposición, presento a V.E. mi más respetuosa consideración.-

A S.E. el Señor Ministro de Relaciones Exteriores y Culto,

Dr. Enrique Ruiz Guiñazu

Presente.

Buenos Aires, abril 15 de 1942.

Acúsese recibo.

MINISTERIO
RELACIONES EXTERIORES
20 ABR. 1942
Dirección
General

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Buenos Aires, abril 18 de 1942.

D.A.P.

(C)
CONFIDENCIAL

Señor Cónsul:

Tengo el agrado de acusar recibo de su informe, confidencial, fechado el 14 del corriente mes, relacionado con la situación en Alemania, presentado a este Departamento satisfaciendo el pedido verbal que le formulara.

Al agradecer al señor Cónsul las informaciones remitidas, que han sido de interés para esta Cancillería, me es grato saludarle con mi más atenta consideración.

ROBERTO GACHE
SUB SECRETARIO DE RELACIONES EXTERIORES

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
20 ABR. 1942
DIRECCION General Asuntos Políticos

Al señor Alfredo Cipriano Pons, Cónsul de la República Argentina.

Buenos Aires.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

INDICE

FORM. 149

FOLIO	FECHA	N.º	PROCEDENCIA	OBJETO